

C E R T I F I C O :-

Que el tenor de lo actuado ante esta Inspección Regional de Trabajo con motivo del pago de las indemnizaciones efectuada por la Empresa Agrícola Chicama Ltda. al ex-servidor recurrente don FORTUNATO CHAVEZ SANCHEZ, es como sigue:-

Recurso de fs.1.- Señor Inspector Regional de Trabajo: Elías Iturri L. V. por la Empresa Agrícola Chicama Ltda., con representación acreditada ante su Despacho, y Fortunato Chávez Sánchez por derecho propio a Ud. decimos: que el segundo de los recurrente ha prestado servicios a la Empresa Agrícola Chicama Ltda. como obrero, desde el mes de Mayo del año 1943 hasta el 2 del mes de Febrero del presente año, en que cesó en el trabajo por renuncia percibiendo últimamente un jornal de S/.4.95 incluido el valor de la ración, correspondiéndole, en consecuencia, de conformidad con la Ley 8439, una indemnización anual de S/.74.25 (quince jornales), por cada año de servicios, que han sido computados en seis años, con arreglo al record que se ha obtenido de la revisión hecha de los libros de planillas de la Hda. con descuento de los períodos de interrupción. Debienfo la Empresa Agrícola Chicama Ltda., abonar a su exservidor la cantidad total de S/.532.50 que resulta a su favor como indemnización, que se obtiene de multiplicar la indemnización anual de S/74.25 por los seis años de servicios; el Dr. Elías Iturri L. V., en representación de la Empresa y con el objeto de que el Despacho de su cargo tenga intervención en este pago, consigna en el cheque N°.687132 a la orden del personal de la Inspección Regional de Trabajo y cargo del Bando de Crédito del Perú la cantidad de S/.502.50, que unida a la cantidad de S/.30.00 que el recurrente declara haber recibido en concepto de adelantos, cubre el monto de la indemnización. Su Despacho dispondrá que la cantidad que se consigna sea puesta a disposición del interesado, quien declara que con la cantidad que se le abona queda totalmente cancelado, su derecho indemnizatorio, y en consecuencia terminada la responsabilidad de la Empresa por tal concepto; y por cuanto cesa definitivamente en el servicio de la Hda. se obliga a desocupar par de inmediato el cercado de la Hda. entregando la vivienda que ha ocupado, cuyas viviendas están destinadas unicamente para los trabajadores en servicio. Para los efectos legales de este recurso, ambas partes lo presentan con sus firmas legalizadas; Otro sí:- que se jos otorgue doble copia certificada de este recurso, de su proveído y de la diligencia de entrega.-Trujillo, 26 de Febrero de 1951.- Elías Iturri L. V. Fortunato Chávez S.c. - - - - -

Proveído de fs.2.- Trujillo 26 de Febrero de 1951.- Por presentado con el cheque N°.687132 por la cantidad de S/.502.50 que se consigna por el Dr. Elías Iturri L. V. en representación de la Empresa Agrícola Chicama Ltda. en concepto de indemnización por tiempo de servicios del ex-servidor recurrente, en cuya liquidación se encuentran conformes las partes y cuyo abono se solicita sea con la intervención de este Despacho: **TENGASE PRESENTE** el pago que el Dr. Elías Iturri L. V. en nombre de su representados hace a don Fortunato Chávez Sánchez, en los terminos que contiene el recurso que precede; y como se solicita, estando al espíritu tutelar que informa el Derecho del Trabajo: **ENTREGUESE** personalmente al ex-servidor recurrente la cantidad consignada a su favor en el cheque acompañado, sentándose la correspondiente diligencia y otórguese la doble copia certificada que se pide; debiéndose cumplir con fijar en el comprobante otorgado de la consignación efectuada los timbres de ley que acredite el pago de los impuestos fiscales.-JOSE FELIX QUEZADA CAMPOS. - - - - -

Diligencia de Fs.3.- En Trujillo, a veintiseis de Febrero de mil novecientos cincuentino, siendo las diez de la mañana, fue presente ante esta Inspección Regional de Trabajo don Fortunato Chávez Sánchez, con el objeto de recibir la cantidad de S/.502.50 que se le manda entregar en el proveído que precede.-Al efecto, yo, el Inspector Regional de Trabajo, que autoriza, entregué personalmente al compareciente la expresada cantidad en el cheque consignado, y dándose por recibido a su entera satisfacción, firmoó por ante mi el Auxiliar que certifica.-José F. Quezada G.-El Auxiliar Guevara G.-Fortunato Chavez.

Así consta de sus originales.

TRUJILLO, 21 de Julio de 1951.-

El Visitador Ayud.



[Handwritten signature]

AA-HCG-1-1
Cv. 5
Do. 18
fo. 2



C E R T I F I C O :-

Que el tenor de lo actuado ante esta Inspección Regional de Trabajo con motivo del pago de las prestaciones efectuadas por la Empresa Agrícola Chicama Ltda. al ex-servidor recurrente don FORTUNATO CHAVEZ SANCHEZ, es como sigue:-

Recurso de fs.1.- Señor Inspector Regional de Trabajo: Elías Iturri L. V. por la Empresa Agrícola Chicama Ltda., con representación acreditada ante su Despacho, y Fortunato Chávez Sánchez por derecho propio a Ud. decimos: que el segundo de los recurrente ha prestado servicios a la Empresa Agrícola Chicama Ltda. como obrero, desde el mes de Mayo del año 1943 hasta el 2 del mes de Febrero del presente año, en que cesó en el trabajo por renuncia percibiendo últimamente un jornal de S/.4.95 incluido el valor de la ración, correspondiéndole, en consecuencia, de conformidad con la Ley 8439, una indemnización anual de S/.74.25 (quince jornales), por cada año de servicios, que han sido computados en seis años, con arreglo al record que se ha obtenido de la revisión hecha de los libros de planillas de la Hda. con descuento de los períodos de interrupción. Debienfo la Empresa Agrícola Chicama Ltda. abonar a su exservidor la cantidad total de S/.532.50 que resulta a su favor como indemnización, que se obtiene de multiplicar la indemnización anual de S/74.25 por los seis años de servicios; el Dr. Elías Iturri L. V., en representación de la Empresa y con el objeto de que el Despacho de su cargo tenga intervenció en este pago, consigna en el cheque N°.687132 a la orden del personal de la Inspección Regional de Trabajo y cargo del Bando de Crédito del Perú la cantidad de S/.502.50, que unida a la cantidad de S/.30.00 que el recurrente declara haber recibido en concepto de adelantos, cubre el monto de la indemnización. Su Despacho dispondrá que la cantidad que se consigna sea puesta a disposición del interesado, quien declara que con la cantidad que se le abona queda totalmente cancelado, su derecho indemnizatorio, y en consecuencia terminada la responsabilidad de la Empresa por tal concepto; y por cuanto cesa definitivamente en el servicio de la Hda. se obliga a desocupar par da inmediato el cercado de la Hda. entregando la vivienda que ha ocupado, cuyas viviendas están destinadas unicamente para los trabajadores en servicio. Para los efectos legales de este recurso, ambas partes lo presentan con sus firmas legalizadas; Otro sí:- que se jos otorgue doble copia certificada de este recurso, de su proveído y de la diligencia de entrega.-Trujillo, 26 de Febrero de 1951.- Elías Iturri L. V. Fortunato Chávez S.c. - - - - -

Proveído de fs.2.- Trujillo 26 de Febrero de 1951.- Por presentado con el cheque N°.687132 por la cantidad de S/.502.50 que se consigna por el Dr. Elías Iturri L. V. en representación de la Empresa Agrícola Chicama Ltda. en concepto de indemnización por tiempo de servicios del ex-servidor recurrente, en cuya Liquidación se encuentran conformes las partes y cuyo abono se solicita sea con la intervención de este Despacho: TENGASE PRESENTE el pago que el Dr. Elías Iturri L. V. en nombre de sus representados hace a don Fortunato Chávez Sánchez, en los términos que contiene el recurso que precede; y como se solicita, estando al espíritu tutelar que informa el Derecho del Trabajo: ENTREGUESE personalmente al ex-servidor recurrente la cantidad consignada a su favor en el cheque acompañado, sentándose la correspondiente diligencia y otórguese la doble copia certificada que se pide; debiéndose cumplir con fijar en el comprobante otorgado de la consignación efectuada los timbres de ley que acredite el pago de los impuestos fiscales.-JOSE FELIX QUEZADA CAMPOS. - - - - -

Diligencia de fs.3.- En Trujillo, a veintiseis de Febrero de mil novecientos cincuentino, siendo las diez de la mañana, fué presente ante esta Inspección Regional de Trabajo don Fortunato Chávez Sánchez, con el objeto de recibir la cantidad de S/.502.50 que se le manda entregar en el proveído que precede.-al efecto, yo, el Inspector Regional de Trabajo, que autoriza, entregué personalmente al compareciente la expresada cantidad en el cheque consignado, y dándose por recibido a su entera satisfacción, firmo por ante mi el Auxiliar que certifica. -José F. Quezada G.-El Auxiliar Guevara G.-Fortunato Chávez.

Así consta de sus originales.

TRUJILLO, 21 de Julio de 1951.-

El Visitador Ayud.

